

694

ပြည်ပရုပ်ပုဂ္ဂ  
ပြည်ပနိုင်ငြခာ

# မြန်မာစာ



၁၉၁၄ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၂၅ ရက်နေ့၊ အမြန်မာစာ

1914 ဧပြီလ ၂၅ ရက်နေ့ အမြန်မာစာ № ။

# ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ

ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନ  
ପରିଚ୍ୟା

ଫେବୃଆରୀ ୧୯୧୪ ୩୦-X.

№ 11.

୦୩୬୦୬୦, ୧୯୧୪ ଅ.



ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ

## შინაარსი:

I — მეგობრები, — სურ.

II — „ნაკადულის“ მეითხველები: 1 — და 2 — ლევან და  
ირაკლი კუკნაძეები — თბილისი; 3 — შოთა, 4 — ქარე-  
ვან, და 5 — თამარ სიხარულიძეები — ზესტაფონი;  
6 — ეკ ვათირიშვილი

3

III — თებროს ბეღზე, — დექტი ა. სიხარულიძის:

4

IV — ია, — ირ. კვდოშვილის:

8

V — ლექსოს ნამშპობი, — ნ. ჭავჭავაძის:

13

VI — რა ლირს ბეღურას ბუდე, — გრ. ფერაძის:

18

VII — გარეული ლორები, — ავ. როსტომშვილის:

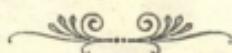
20

VIII — მეითხველის წერილები

22

IX — გასართობი: შარადები რებუსი და აღსნა

23



# „ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ“

ԱՐԵՎԱԿԱՆ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



240

Հայության համբաւ - Խաչի

մշտելքը զօն



## თებეროს პედი.

(უძლენი კოლის, დათუნის და მიხის).



უა დღეა!... ძირის მთა და ბარის  
მხე ჰირდაპირ თაგას დაჭურების  
და ნაპერწმდლების არე-მარეს  
უხვად აფრეჭებს, მკერდის აპერებს.

სიცხის ბუდი ასედის მკერდზე  
მდელოს, ლერწ ტექსი, მონაწერების;  
სიოს სძინავს, უავიდლის, ფოთოლს  
არ არხევს, არ ასმაურებს.



მუშები ჩრდილში სხედან,  
გჟლის ცუვი წელით იგრილებენ...  
კურინეულებიც მიმალულან,  
აღარ სტენენ, არ გაღობუნ.

მხოლოდ აგერ, სულსის \*) ჰირზე  
სჩანს — ბაგძეები შეკრებილა:

\*) მდინარე გურიაში.



ბანაობენ, აქ არ ცხელდ: --  
ვიშ, აქ სამურად გრილა.

— ასე კმარა, აქ მო, დავსხდეთ,  
მისო, სოსო, თემრო, კისო!  
ნე სმაურობთ, თევზე ნე მოურობთ:  
განმით? — უნდა ვიანკესო!

ეს სოქა ელამ და ანექსი  
წამოაგო სწრაფად ჭია;  
მაგრამ თემრო არ ისვენებს, —  
ეს ცედლუტი, კბილ-კრეჭია.

— ჯერ ვითევზებ მისოს ბედნე, —  
ის ხომ თქმენსე უყრისია;  
და რაც ანკებს ძმოჲენება —  
იცოდეთ, რამ იმისია!...

— არა... არა... ჯერ წემს ბედნე!..  
აქანდა ქრონიდ ჰელა. —  
— მე შინ მიუაღ, თქმენ-კი თუ ისურთ  
მანდ იუდით, — ჯავრობს ელა.

— ნე, ნე წახედლ: გავწუმდებით, —  
შექვეწენ, მოაბრუნეს, —  
აში კრინტსაც არ დაფირდოთ!  
შეჲიცებ და დაარწინეს.

— აბა, უშები ანკებს წედლში!..  
ჰელას გული აუძირდა;

თებროს ცმავად დაბიწებდა,  
და წელის მკრდისა დაბცემდა.

— ს... ს... ს... ს... ჩუმბდ! შენეთ:  
გვანებ რაღაც დაქმებოდა!  
ილომ ან გებს რომ ამოჰერა,—  
ზედ გვიდა დიდი წევრა.

— წევრა, წევრა! — დაიუფირებს;  
მიხას ერთხმად მიასარებს:  
— უასტად, ბედი გქონებია,—  
უთხრებს, თვაზიც ჩააბარებს.

ბედგმი სოსოს, ბესოს ბედზეც  
ილომ წევრა დაიჭირა.  
უა, რა სელ-მოკლეა თებრო:  
მაელას ჩეუბი დაუპირა.

— ახლა თებროს არის ჯერი!..  
შენ! ცელქს ჭით გაუსარდა:  
სისარულით სტის, კინაღმე  
უცბად წეზლში გადავარდა.

— ბიჭოს! ან გებს როგორ ანმრეცა:  
უნდა იქოს თითქოს ზუთხი.  
თებრო, მარდედ, მზად იქავი!..

კრთი, ორი, სამი, ოთხი...  
და ამოჰერა... თებრომ უცბად



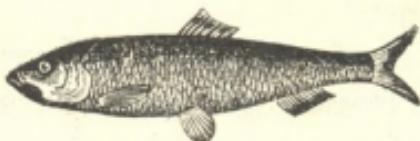
ხელი სტაცი, შეუძირა:  
ბავაუია, ბავაუი!  
განხე გახტა, დაიჭვირა.

ერთონის  
გასამირია

ასტედა ერთი ღრიანცელი:  
სიცილ-ხარხარს არ აქვს ბოლო;  
დასცინიან: „ვიძ, რა ბედი  
გქონებია, თებრო, ქალო“!

იღოს თებრო შეცოდა:  
თევზი მისცა თვისი წილი;  
და მინ გაჰევნენ. გ საძი ისძის  
მათი მდერა და სიცილი.

ი. სიხარულიძე.





## ი პ.



რთი ამასედეთ ზექით, გეთაშვა, ამასედეთ!  
რაღაც სმაურობაა, თოთქოლი: მიდი—მო-  
დიან, ძღვრიან...

— შროწო...

— რაო? შრიოო... ეს კიდაა, ნეტა?  
„შრიი“ რაღასა ჰქვიან. სადაური ენაა?

— ენა-კი არა, ხიაფი გრძ, გესმის, ხი-  
აფი მეთქი, შე აბდალო; რაო, ჯერ არ გა-  
გიგონია ჩემი სიძლერა? მაგრამ შენ თვითონ საიდანდა ჭრაფი,  
რატომ ვერა გხედავ?

— ჰქნაფი, და არც რა იცი! მე გაგნაფლებ, კიდაც ხიაფი  
ხარ, თუ ზექით ამოველ. ვერ სედა—რამოდენა მიწა მაძეს  
თაგზე?

— ამომრძანდი, და როცა თვებლის მომკრაგ, განა გერ გაიგებ?—  
დაეჭადხა ზეჭიდან ხიაფიც, რამდენჯერმე მიუტრიალ-მოუტრიალ-  
და კლორტებ-აძლილ ჩირგვეს და სადღაც გასწია.

— საძაგელი! თაფი-კი მოვიყდეს, ჰა-ჸა! — დასწერებულ  
გაჯავერებულმა იამ და სული განხია, კვლავ სმენად გადაიტცა.

— დიალიასტო! დიალიასტო! დიალიასტო! — კაისძა უცია  
მიურუებულ ჰაერში.

— ეს კიდა ოსერია? არა, რა მედიალიასტოება, ზექით



კურ ამისევნია, და კურ დამინასავს და ეს ვიღაც უტესნობას მოვალეობას რდიმანდი-კი ქოჩორზე ასკიგუბუს მიმართავს. რომელი ხარ? გაჩუმდი! გაჩერდი-მეოქი!

— გაჩუმდი და სმაც ჩაიწევიტე! შენ ვიდა რომელი ხარ, რომ ხემთხნ არა გადორულობ ლაპარავს და ჩემ ვეხებს-კი კლაპარაბები? — ჩაგვითხა თავის მხრივ რისიანად გურდელი, რომელიც, ვალხზე შეძგრარი, თან წინა ვეხებს ათამაძებდა, თან უურებს აწებუნებდა.

— ვინა ვაარ? — როგორ თუ ვინა ვაარ! მოელი ქაშანიურებს მაძეებს თავზე: მე მიშირავს თავით დედამიწა, და მე რომ გამოვეცალო, თვითონ შენც ვირამალი უფსკრულმა ჩაინთქმები; შეკითხები — ვინა ვაარ? ია ვაარ, ია, ია — მეოქი!

— უჲ, გული არ გამისიყდა! მე-კი მეგონა — ან მექებარია, ან მწეფარი-მეოქი. ახლა შენც მოისმინე ხემი ვაჟებაცობა და! სოფლის თავიდნ გამოვაჭრები ქრთ გოშის და სოფლის ბოლომდე უსენოტქებლივ მოფრინებარ... და აი აქ-კი მევდექ, რომ მტრის დამარცხება ვიღდესასწაულო... მააშ! — ჩაუვირა მრისხანედ გურდელება; მერე რამდენჯერმე მიიხედ-მოიხედა აქეთით — გომია ხომ აღარ მომდევსო, და მოუსვა ტუისაკენ.

იაც ცოტა არ იქოს აჭარზებდა თავის ვაჟებაცობას. მეტის-მეტად ასჭირდებდა თავის მალ-ღონებს, მით უმეტეს, რომ კურ ნამდევილი იაც არ იქო. ის კურ იას ჯენგი იქო და სიხა არაფერი. მეორეც ესა: რათ უნდოდა, რომ მოელი დედამიწა მოვქცია თავზე. მოელი დედამიწა-კი არა და — ძინდის გურკის ტოლა, ზაწია მიწა-კი ედჯა დახუცულ, წევანე, ნაზ, სკეპტა ქოჩორზე; და აი, ამას ეძახდა ის მოელ დედამიწას.

— უჲ! ამოისუნთქა იაშ, როდესაც სიჩუმე ჩამოვარდა. ამოისუნთქა ისე, თთქოს გაცხარებულ ბრძოლიდნ დაბრუნებულიერ და გვლივ სელი განაბა. სევიდან რაღაც სასიამოვანო სმა მოისმოდა.



— ჸო, აა, ეს მესმის!.. აი, ეს რომ მღერის, შეტყუჩის მღერის! რა წმინდად რაკრაკებს უკავი, როგორ აწერთალებს სმას! ნეტა-კი დამანახვა ვინ მღერის და! — ინატრა იაბ და ისევ სმენად გადაიქცა.

მე წეარო ვარ,  
წეარო მთამი შობილი.  
ევავილია ჩემი მმა და დობილი!  
მე წეარო ვარ,  
წეარო — ცრემლი ტინისა,  
მიუვარს ლურჯი  
ია შეიან დილისა!

— ესტ, მიუვარსო, მიუვარსო! — ადრეცებით ჩამოიძახა იაბ და ქოჩორ-დასკველებულმა ზეფით ამოიწია.

ნეტა ერთი დამანახვა  
ია მე...  
ამო ზეფით, და შენც ჩემით  
იამე!  
მთიდან მოვალ,  
მთიდან მომისარიან.  
გიცნობ, კიცნობ —  
გასაფხულის სარ ია!  
შენოვის ვმღერი,  
გაიგონე, დობილო:  
თვებლ-ქუქუქა,  
წარმებ-გადაწეობილო!

ჩბმდეულოდა წერთ იას და თან პატარ-პატარა ფლოგის მარა  
შე ხავიდა მის დასკველ ქოჩორისაკენ.

რამდენჯერმე შეწოვა პატია ფეხიმა ცემა, გაიჭიმა და  
შეტი სიამოვნებისაგან გაიცინა. გაიღიმა ტებილად მიწა, რო-  
მელიც მას ქუდიეთ ქრერა, დასკველდა, გაეთვა და აქეთ-  
იქოთ გაიწია, თითქოს ვიღაცის გზას უმზადებდა, ვიღაცის  
ელოდა.

— მოვდივა! მოოო!.. — დაიძახა უცქებ იაშ და სული გა-  
ნაბა, რადგან ამ ღროს, სწორედ იმ ნიაჟმა, რომელიც მას დი-  
ლოთ ქინებებოდა, დაჭიბერა მთიდან ციფად და სისინთ გადებ-  
არა თავზე. ია შეკრულებდა, შეკანკალდა, თავი ისევ მიწას  
ამოაფარდა.

— საძაგელი! მე შენ გაჩვენებ, როცა ზევით ამოვალი! —  
დაქუქრა ია, ერთხანს უკრი დაუგდო კიდევ ნიაჟმის სისინს  
და მიძინება მიწის უბებმი. მხის უკანასკნელი სისინი ჩაეშეა  
დასაფლეთისკენ. ცა გარს-კალაბურით მოიჭედა.

\*  
\* \*

გაზაფხული მისთვის მიუგარს,  
რომ იცინის ეპელა უკრი.  
ეპავილების კონა შეკრიბთ,  
აბა, ბიჭო, ჰერი-ჰერი!  
გაზაფხული მისთვის მიუგარს —  
კოხტაა და მშენიერი,  
მინდგრისაკენ, კორდებისკენ,  
აბა, ბიჭო, ჰერი-ჰერი!

— სინათლე, სინათლე! გამიშვით ზევით, მეტი მოთმე-

ნა აფარ შემიძლია! — დაიძახა განულისებულმა იმ ფასტორისა  
ბილებულ მიწას შეაძი ამოუძვრა.

— ვინა მღეროდა ასე ტყბილად, ჸა? — კითხულობდა ის და  
თან თვალებს იუმჭნეტავდა.

— დილა გახლაგართ, გაზაფხულის დილა, ჩემთვის პატარა  
ქალბატონთ! — მთევე გაზაფხულის დილამ და განაცრო თა-  
ვისი ჭიანჭრი:

სხივე მიუვარს სეირნობა,  
ეფაუთლების მიუვარს თრთოლა,  
იქ იაა, აქ ბილილა,  
თაგ-წითელა, ჭრელ-ფოთოლა!  
გაზაფხულის დილა მქედა,  
ეგბატლების სანეტარო.  
მდერის ბუჩქი, მდერის კორდი,  
მდერის მთა და მდერის წეართ!

— მართლაც და რა ლამბზად მდერიან! — გაიფიქრა იმ და,  
ოოო უურო უფრო კარგად დაუბირო, აქეთ-იქით პრეტალები გა-  
ჭიმბა; პრეტალების წერტები-კი უერტებიცით გაშალა, მაგრამ  
ცოტა სანს შემდეგ კვერა მოითმინა, მწვანე ქუთუთოები აქეთ-  
იქით გადასწიო-გადმოსწია და დურჯი თვალები გამოაჭირა.

— ჭიტააა! მე დაგძლიე, მე დაგძლიე! — მიაძახა დილის  
სხივმა და გადაუკოცნა თვალები.

ორ. ევდოშვილი.

(დასასრული იქნება).





## ლექსოს ნამზაგი.



ეტის მეტი საღისიანი და მაღხაზი ბიჭი იქო  
ჩვენი ლექსო. სად გინდოდა, რომ ის არა უა-  
ფილიყოს: ჩვენი სოფლის მინდოორ-ველი სულ  
მოვდილი ჰქონდა. სულ ჭერიად იცოდა სო-  
ფლის არე-მარე, პუთ-ხე-ბლაგი.

ლექსოს დიდი სურვილი ჰქონდა სწავლისა, მაგრამ მის-  
მა ღარიბმა დედ-მამამ სურვილი გერ შეუსრულა სელმოკლეო-  
ნის გამო. სამაგიდეროდ ჩინებულად იცოდა ძროხების მწევმნეა,  
თოხნა, ბაღჩის მორწევა და, კრთი სიტევით, შემდათტრი,  
რასაც-კი მისი ჯანი და ღონე მისწვდებოდა.

კარგი ამბები იცოდა თბეის ცხოვრებიდან და უოველოზის  
დიდი სიამოვნებით მიამობდა; მეც ეურადებით უხმენდი  
ჩვენი ლექსოს ნაამბობს.



ახლა მოგიუშებით ერთ პატარა მოთხრობას, რომელიც დაკავშირდება ლექსომ მიამბო.

„ეს მოხდა ერთ გაზაფხულზე;—ასე დაიწეო თავისი ამ-ბავი ლექსომ. —გაზაფხულისთანა სომ არა მიუგარს-რა; ას-ლად იწება სულ ახალი ცხოვრება; კველა იღვიძებს ღრმა გამოურკვევდ ძილისაგან, კველა ახალიდ იწებს სიცოცხლეს. ჭია რა ართ, ჭია — იმასაც-კი ეტეობა სიხალისე და სიცოც-ხლე; ისიც-კი თითქოს სცდილობს დასტებეს გაზაფხულის სიმშენიერით; ქვაც, უხულო ქვა, ისიც-კი მსიარეულად არის: ისიც თითქოს სართობის; ერთი სირეპით,— კველა სულდგმუ-ლი და უხულო ჭიარობს და გაცნ-კი უყრო არ უნდა უხა-როდეს?

ერთ დილას საქონელი ქრულებისკენ წავასხი. სომ იცი: ისეთი ბალახი ჩეინ სოფლის სამოვრებელი არ მოიპოვება, არც მაღლობებზე და არც ქმედიანების<sup>\*</sup>). კველასე შეტი ბუჩქობაც იქით არის; ჩიტებიც იმ მხარეს ეტანებიან. შეც სძირად იქით ფამილიადა საქონელი, რაღაც ვიცოდი — კარც-საც გავხედნიდი და მაძირახაც ჭიასავდი. საქონელიც კარგ დაღებოდა, და შეც ჩიტებისაგან გერიელ სადილს მოვიმ ხა-დებდი.

უნდა გამოგიტედე, რომ დიდი მტერი ვიუავ საცოდავ ჩი-ტებისა. მა დილითაც იქით გაფილალე ჩემი საქონელი. წინ წერტუნით ჩემი დაგემთლი მაღლი ნაზია მიხტოდა. სოფელს მაღე გაჯცდით. შეც ჯერ არ ამოხულიერ: ცა ისეც ნათელ მტრების ურად რიცხვებობდა.

მინდვრად რომ გაფედი, შეის პირებულმა სხივებმა აღმო-სავლეთ ცის ტანიობი პირებულად შეღებეს ჯერ მკრთალ ალის ურად; მაგრამ მაღე-კი წითლად ლაპლაპი დაიწეო.

<sup>\*</sup>) სოფლად მინდვრებს ასევის სახელებს არქევეკ ხოლმე.



რა შევდოება ჩვენებურ დილას.

ეროვნული  
სამართლებრივი

ცაში თბილად მოსეტიალე ღრუბლები ჯერ ბამბის ქულა-  
სავით გათეთრდნენ და მაღე-კი მის ნაპირებს თქროსფერმა  
სიწითლებ დაჭრა და ააპრიალა ლაშქარდოფან ცის სიერცები.  
დისერა მრავალ-ფრიად ცა—და ამოცურდა დიადი სხიფ-მფი-  
ნარე შე.

ფრინფელთ გაჭრონდათ მსიარელი ქიურლ-ხიფილი, სი-  
ხარულით ეგებებოდნენ განთიადს, უხაროდათ ხელ-მეორედ  
სილფა შეის მუქისა. მღეროდნენ და ადიდებდნენ ცის მნა-  
თლბს.

ჟამლას უხაროდა, ოუმცა გუშინ ჯინ იცის რამდენ მისთანა  
ზაწაწინა ფრინფელს დაუბნელა შეის სიცი ჩემისთანა არნა-  
უტის მწევმნის კომბალმა, ან მძიერ აღალის ბასრმა ნის-  
კარტ-კლანწმა; რამდენი დედა მოაშორეს შეილებს, ან შეილე-  
ბი—დედას; რამდენ მმას მმა მოუკლეს; მაგრამ დღეს ისეს  
მსიარელად ეგებებიან ამომაყალ შეეს და მაღლობას უხდიან,  
რომ კელავ აღირესა მათ თვისი სილფა.

ჩემი საქონელი ხარბად შეუდგა ბალანის მოვას. მიმარ-  
ჯებბა არ უნდოდა, რადგან ბალანი ჯერ ისე გარები იუო და  
გვალებას არ მოესწრო მისთვის და არ აეტრესა დედამიწის  
ზედა პირიდან.

მე იქნა გამოჭრირ ასეილის სტერი, გაუბეთე ჰელად  
და, როგორც შექმედო, ისე ჩაუარაქრაჲ. მეც სიხარულით  
პეტებებოდი გაზაფხულის დილას. ეს, წიგნი არ უიცი, მაგ-  
რამ ჩემი წიგნი ეს მინდორი-უელია, ეს გაზაფხულის დილაა:  
მე ესენ მასწავლიან თავიანთ გულ-მკერდზე, თავიანთებურ  
წერასაც და კითხვებსაც.

უცბად ჩემი ნახია, რომელიც ჩემ წინ ეცაცება და სტე-  
რის ხმას უკრის უცდებდა, წამოვარდა და უფთიანივით აქმ-

იქით ეცა. ასე იცოდა, როგა რისამე ალღოს აიღოშვილიშვილი ფიცხლავ გადატანდე სტეირი და კომბალი მოვიმარჯვე.

სომ იცი: ქურდს რა უნდოდა — და ბნელი დაძეო. მეც სხვა რა მინდოდა იმის მეტი, რომ ერთი შეუერი, ან სხვა რამე არ გამეკენწლა და გემრიელი სადილი მომეზადებინა. აბგაძი მარალი და ტბლ-პეპსი გამოულეფლად და გამუდმებით მელაგა: დავანთებით სელად ციცქლს, და ჩემისონა სადილს თამარ დედოფილიც-კი არ მიირთმევდა.

ჭო და — ჩემი ნაზია გამილებული სან აქეთ ეცემოდა, სან იქით; რასაც ექებდა, უტეობოდა — ახლო-მახლო უნდა კოფილიურ, მაგრამ ვერ-კი მივგნო. უცბად ერთ ნარის ბუჩქთან მესდგა, უკრები სცადიტა, კუდის ქნევა მეაჩერა, მექ-ჟევა და წინა ტოტებით წინ გადახტა. მეც იქითკენ გაყიძე-აი; მაგრამ, ერთი უკურე ჩემ გაკვირვებას: ბუჩქმი გურდღლის ბაჭია იწევა, გასისსნლითნებული ფეხი წინ გამოეჭირა, თით-ქოს ნაზიას უხევებსო, და მემინებულ, წელიან თვალებით ძესაბირალისად უცქეროდა ჰირუტებს. ნაზია-კი გამეძებული იდგა და ისე ჩამტერებოდა თვალებში. ჩემ მიახლოებებისას ნაზია ჩემს გენ გადმოხტა წერუტუნით და რამდენჯერმე შემუე-ფა. ბაჭიას მიუახლოედი და, რადგან იგი არ დაიმრა, სელ-მი ავიუებნე. იგი ისე ცასცახებდა, როგორც ვერსეის ფოთო-ლი. ავიუებნე და იქვე უანაძი გადატეჭანე. კოჭლობით გა-დახტა რამდენჯერმე, მესდგა, მემომევდა, ისევ გადახტა და მალე მიიძალა ახლად ტან-აურილ ეანაში.

მაძ რა მექნა: ძაღლმა არა უკო რა, და მე სომ ადამიანი ვარ — რა მექნა! ძაღლმა შეიბრალა, და მე მოძევლა?

გაუმჯი უანაძი და იმ წამსეუ მოძვონდა:

კურდევლო წე სმოვ ეანასა: ნაღარია და ბრალია, თორტე მოვისევ შეტერებსა — ჩემი ადარა ბრალია.



ମେ-ଜି ଏହି ଦରିଆ ଗିନ୍ଦ ଦାଖିନାହା, ରାତ୍ରି ପୂର୍ବଧର୍ମାଲାଭ ହିନ୍ଦୁ—ତାର ମିଶିଯେଇବେ. ଏହି ରାତ୍ରିରେ ମନ୍ଦରୀରେ ଫ୍ରେଶ-ମନ୍ଦରୀଯିବେ ଦାଖିନାହା”

ସନ୍ଦ ପାଦତାଙ୍ଗ ଲ୍ୟାଙ୍କିଳି ତାଙ୍ଗିଲି ଏହି ଅମ୍ବାଙ୍ଗ.

### ୬. ପ୍ରତିକାଳିକାରୀ.



## რა ღირს გერმანას გუდე?



**ნ**ავადულის ზოგიერთი მკითხველები ატარებს ზაფხულს სოფელში: სეირნობენ მინდვრებმი, ტექებმი, სადაც პოვლობენ ბუდეებს ათასებაზრ ფრინფელებისას, ამიტომ მათთვის ფრიად საინტერესო და სასარგებლოւ იქნება წაიკითხონ მემდევი თხოვნა, ქ. ტიურინგის \*)

ცხოველთა მფარველ სასოგადოებისა: „საჟარებლო მკითხველებთ! ზოგიერთი თქვენგანი უსაშმობის გამო უძლის ბუდეს ბედურებს, მერცხლებს და სხვა ჩიტებს; იღებს ბუდიდან პირცხებს და მახებთ იტეჭებს ფრინფელს. ბედურის ბარტერ სჭამს დღეში 50 მატლი, რომელსაც დედ-მამა უნიდავს; ამ გვარად სუთ ბარტეს დღემი მეუმლია მესჭამოს 250 მატლი. ბარტემიბის მოვლა გმელდება 4.-5 კიორა, ე. ი. -30 დღეში. ერთ ბარტეს დასჭირდება 1500 მატლი; სოლო 5 ბარტეს 7500 მატლი. უფელი მატლი სჭამს ფოთოლს და უავილს, სანამ გამოძება; სჭამს 30 დღის განმავლობაში; დღემი მესჭამს ერთ უავილს; სოლო 30 დღეში მეუმლია მესჭამოს 30 უავილი. 7500 მატლის მეუმლია მესჭამოს 225,000 უავილი. თუ თქვენ, მკითხველები, არ აწებოთ ჩიტებს, არ ჩიმოსხამთ ბარტეებს, დავრჩებათ 30 დღეში 225,000 ცალი გაძლი, შესალი, ქლიაჭი და სხვა ჩილი.

\*) გერმანიაშია.



სანდისხან მატლი ისე გაწერდება, რომ ღღებულებულები 10—20—30 კვავილს. მაგინ თქვენი ზარალი და ზარალი თქვენი მეზობლებისა უფრო მატულობს.“

ახლა ხომ გაიგეთ, „ნაკადულის“ მკითხველებო, ფასი ბეღურას ბეღისა?

თფილისის სასულ. სასწავლ. მოწაფე გრ. ფერაძე.





# გ ა რ ე ც გ ი

## ნ ი რ ე ბ ი.

**გ**არეული ღორები ცხოვრობენ თითქმის მთელ დედამიწის ზერგზე, გარდა აკსტრობლისას; უსაბოთ უფრო წელით და ჭაობით მდიდარი, აგრეთვე ტემპით, ბუჩქებით და ჩაღით მოგებული ადგილები. გარეული ღორი განსხვავდება ძინაური ღორისაგან მოსქო და მაღალი ფეხებით, აგრეთვე ეჭვებით, რომელებიც მას დიდი და მეტად ღონიერი აქვთ, ხშირად წყალ-წყალიდან, ების მარჯვნივ და მარცხნივ.

გარეულ ღორს სიკრექ თითქმის ორი ადლი აქვთ, წონა კი თორმეტი ჭუთამდის. სორცი გრძელებული იცის. რის გამოც ნადირობა მასზე გაფრცელებულია ეპლიგან. მაგრამ ნადირობა გარეულ ღორზე ადგილით არ არის. თუმცა ღორი მძიმე და უმნი ცხოველია და კერც გარგად ხედავს, ისეთი მარდი და ღონიერია და ისე კარგად იცის სუნის აღება და მასებილი სმენაც აქვთ, რომ მასზე ნადირობა ძლიერ საძირ-მოა, მეტადწე როცა ღორი დაჭრილი და გაბრასებულია: ღორი ამ ღორს დიდად საძიროა თავისი გაბალმსებული ეჭვებით...

ბებერი მამალი ღორები ცალ-ცალებს ცხოვრობენ; სოლო ნეზები - ჰატარ-ჰატარა ჯოგებად - 10-30 სული ერთად. ნეზები ჰქონის გოგებს ღორები წელიწადმი, 4—6 გოგებს თვითონ ჯერზე; თავისი შვილები ძლიერ უკარს დებას და თავ-გამო-დებითაც იცავს მტრებისაგან. დღისით გარეული ღორები წეს-

რები წვდნას თავისწილი ბუნავებმი; საღმომთთი-კი გამოდის საბანაოდ და საჭმლის სამოქნელად.

ღორების საჭმელს შეადგინს: წერდლი ცხოველები და მწერები, ლემი, ძრენარეთა ძირები, ხილი, რკო და სხვა. უფართ გარტოვილის და მის მხადას ძირ-ხაეროვან მცენარეების ბოსტნების და განების შესეფა, სადაც იმდენს ჭამით არ აუგისტება, რამდენიმეც სოფლაში. ამ ღრის ღორი ძალის ურ-მახვილი და ფრთხილია: საკმაოა საიდანმე სულ მცირე ჩემურნი, ანუ სხვა საეჭვო სმაურობა, რომ პოელი ფარი სწრა-ფად მიეფაროს თავის საეგარელ ჭაობებს და ბენქებს...

ივ. როსტომაშვილი





# — მუითხველის — — წერილები. —

სამართლი  
საკუთრივი

## შესრულები რედაქციის მიმართ.

ქ. წ. რედაქტორი!

უძორნიშვილებიდ გთხოვთ მეჩ ჩამწეროთ „ურინავლოთა დამ-  
დებლ სახოგადოების“ წერტილ. პირობის ვდებ, რომ საფეხბურ-  
თ შექმნარებულებ ჩემ მოყალეობას

ბათუმის ქართული სკოლის მე-III განყოფილების მოწაფე  
ს. შავიშვილი.

ქ. წ. რედაქტორი!

სისახლელით გაიმიტებთ „მაისის ქადშირს“ და გთხოვთ  
ჩემნაც ჩატარებულოთ წევზებად. პარობის ვდებთ, რომ ვიქნებთ  
ერთგულნი დამცავლნი და მოყვაბრელნი უწინავლებია.

ვარიდიდის (აჭარა) სკოლის მოწაფენი: ნეში და სეითი გორგოში-  
ძები. ხუსეინ დიდმამიძე. ისმალი, ჯემალი და სანიბეგი ბერიძები.  
ისმალი გორგოშიძე. მასამედი და ალი ხალვაშები. მეჯიდი და იბ-  
რაჰიმი შალ-ოლლები. ოსმანი გოგარიძე. ერუსულ ჩაუშ-ოლლი და  
სხვანი.



## ଶାଖାଧୀନ.

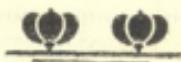
(ଫାରମଦଗ୍ରେନିଲ୍ ମିଶ. ପୋକ୍ଷାରାନଶ୍ଵିଲୋକସବ୍ରାନ୍).

### I

ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ ତମିଲିବାନ—  
ମୂର୍ଖଜ୍ଞିଦିବ ଓ ମିଶ୍ରିଲିବାନ;  
ଶିଳ୍ପି ଶବ୍ଦି ମନ୍ଦିରଜ୍ଞିଦିବ—  
ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ;  
ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ ଫର୍ମିଦିବିନ୍ଦିତ,—  
ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ କ୍ଷେତ୍ରମ ଚାରିବାନ.

### II

ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ ଘଟିବିନ, କ୍ଷେତ୍ର କରିବିନ କରିବିନ କରିବିନ  
ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ ବିନ୍ଦିବ ମିଶ୍ରି କରିବିନ;  
ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ—  
ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ;  
ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ ଏକିବ ହିନ୍ଦୁପାତ୍ର,  
ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ ପି ଶବ୍ଦିଜ୍ଞିଦିବ.



## რ ე გ უ ს ი.

(წარმოდგენილი განმანის-მიერ).

ს  
ა

1

12 წლისა:

ს  
კ

კავშირი

ბ

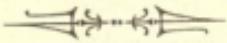


„

ნაცეალ  
სახელი

80-10 № 80 გოთავსიაზულ რეგუსის აღსა:

პატივი ეცნ მამასა შენსა და დედასა შენსა.



# „ნაკადული“-ს რედაქციაში

დ ०

წერა-კითხვის საზოგადოების წიგნის მაღაზიაში იუდეჯის  
შემდეგი წიგნები:

- 1) ტომის თავგადასავალი, —თხ. მარკ ტვენისა, თარგმ. გრ. ყიფშიძისა, ფასი. . . . . 50 კ.
- 2) რას გვიაჩბობს ოთახი, —თხ. ავენარიოსისა, თარგმ. გ. ჯაფარიძისა, ფასი. . . . . 20 კ.
- 3) დასურათებული ასაწყობი ანბანი, —ფასი. . . . 1 გ. 20 კ.
- 4) სკრუჟი და მარლენი, —საშობაო მოთხრობა, ჩარლზ დიკენსისა, თარგმანი ნინო ნაკაშიძისა, ფასი. 25 კ.
- 5) დასურათებული საყმაწვილო მოთხრობები პ. ჭ. ან-დერსენისა, ერ. სეტ. ტომპსონისა, გ. ინსაინისა და რ. კიბლინგისა, ფასი . . . . . 30 კ.
- 6) ბავშვობა და სიყრმე, —მოთხრობა ლევ ტოლსტოისა, თარგმ. ნინო ნაკაშიძისა, ფასი . . . . . 60 კ.
- 7) ორი მხატვარი, —თარგმანი დ. ავალინისა, ფასი . 15 კ.
- 8) სამშობლო ბუნების საჩეკე, დასურათებული საყმაწვილო მოთხრობები, —ივანე ელიაშვილისა, ფასი. 30 კ.
- 9) შობა, მოთხრობა გურიის ქანერბიდან, — ნინო ნაკაშიძისა, ფასი . . . . . 5 კ.
- 10) ახალგაზრდა მეფის სიზმარი და დევი—ეგოისტი, ორი მოთხრობა ოსკარ უილდისა, თარგმ. ივ. ბაქავარიანისა, ფასი . . . . . 5 კ.
- 11) დათო, — ირ. ეკლეშვილისა, დიდების მამიებელი, თარგმ ალ. შანშიაშვილისა, ფასი . . . . . 5 კ.
- 12) მოთხრობები, —ლაგერლეფისა და სხვა უცხო მწერლებისა . . . . .
- 13) ივან-არაენი, — 125 დასურათებული, პატარა მო- თხრობა, ავტორის სურათით, ალ. მირიანაშვილისა, ფასი. . . . .
- 14) ბიძია თომას ქოხი, — რომანი ბიჩერ-სტოუსი ზანგ-თა განთავისუფლების დროისა, სურათებითა და ბიოგრაფიით, თარგმანი მ. კულიძიაშვილისა . 1 გ. 25 კ.

# 1914 წ. მიიღება ხელის მოწერა

დასურათებულ საყიშვილო ექიმის მოწერა  
„ნაკრძლული“ - ზე გადამდებარებული

• ვილიამ ადი გერატი •

ექიმის გამოვა ჩვეულებრივი პროგრამით, საგანგებოდ  
არჩეულ სარედაქციო კომისიის ხელმძღვანელობით;

წლიურ ხელის მომწერლებს შეკვეთა:

**24** წიგნი „ნაკადულის“ **12** წიგნი „ნაკადულის“  
მური წლოვანთათვის. **24** წიგნი „ნაკადულის“  
მოზრდილთათვის.

**36** ხერთს ნაკადულის I-დ გმერდ წე.

სახუმრად 1914 წ. ორივე გამოცემის წლიურ ხელის მოწერლებს შეკვეთა: „მიწის ძვრა და ცეცხლის მფრქვევალი მოები“ (მრავალი სერიათვით) გიმორგი ანთელიძისა.

ფასი ექიმნალის: წლიურად ორივე გამოცემა — 5 გ. ნახევარ წლით — 3 მან., ყალკ-ყალკე მცირე წლოვანთათვის 24 წიგნი — 3 მან., მოზრდილთათვის 12 წიგნი — 3 მან.

ფულის შემოტანა შეიძლება ნაწილ-ნაწილადაც.

საზღვარ გარედ: ერთი წლით 7 გ. ნახევარი წლით 4 გ.

ვსოდოვთ ხელის მოწერლებს თუ ექიმნალი „ნაკადული“ არ მისდით, ერთი თვის განმხელობაში გვაცნობონ და აღრესი გამოცემა დროხე შეგვარუბობინონ.

ხელის მოწმია შეიძლება

**ტუილისში** — „ნაკადულის“ რედაქციაში, ზუბალაშვილის სახლი, ვოლფონგის პრის. № 8. Редакція „Накадули“, Головинській пр. № 8, Шемонахуццелელი დავითის ქუჩიდან № 2. და წერა-კითხების გამეტეცელებელ საზოგადოების წიგნის პალაზიაში, სასახლის ქან. ქუთაიში — ისიდორე კვიარიძესთან, მ. ყაუხელიშვილთან და თ. მთავრიშვილთან.

**სამურედიაში** — კლ. ნაცვალებესთან. — ვოთში — თეოფილე კინ დელავათან. ბათომში — ქნ. სოფიო ნაერშეძესთან, ტროფიმ ინასარიძესთან ფოსტაში, და ანასტრასი ლომინძესთან. თბილის გეთში და ლანჩხუთში — ლეო იმნაძესთან. თელავში — გიორგი პატარეშელთან. ახალციხეში — კონსტანტინე გვარიშვილებესთან.

**ბაქეში** — ვასილ ახელეგიანთან, ნინო გველაშვილთან და ივანე ელიაშვილთან. გორგაში — ნინო ლომიურთან და ქეთევან ჯავახიშვილთან. სოხუმში — ქნ. მარიამ ანჩაბაძესთან. ვიათურაში — ივანე გომელაურთან. განჯაში — ბ. მმოქაძესთან. ერევანში — ქ. ოდიშარიასთან. ხილნაღში — ნ. აბმეტელაშვილთან.

**ყაჩაში** — ივ. საითაშვილთან. ალექსანდროპოლში — ს. ვატერიაშვილთან. **ნახიჩევანში** — სამინქ გარჯენიშვილთან. ხონში — მ. კიკევიძესთან. რავაში. — მასწავლებ. ილია გოგიასთან

რედაქტორი ნინო ნახაშიძე.

გამომცემელი თავ. პავლე იოსების-ძე თუმანიშვილი